

СЯЛЯНСКАЯ НІВА

АДРЕС РЕДАКЦЫІ И АДМІНІСТРАЦЫІ:
Вільня, Вострабрамская вул. № 8, кв. 1.
(Vilno, ulica Ostrobramska Nr. 8, m. 1).
Редакция адчыненая ўздохі ад 9 да 3 гада. апрача сініца.
Редактар прыймае ад 12-ай да 2-ой гадзіні.

Орган Беларускага Сялянскага Савету.
Беларуская палітычная, грамадзкая, літэратуровая і гаспадарчая газета.
— ВЫХОДЗЕ У СЕРДУ і СУБОТОУ. —

ПЛАДНІСКА:
На аднін месеці — 1 злоты, на трох месеці — 3 зл.,
на шасць месеці — 4 зл., на год — 8 зл.
Для заграніці удзел дарожнай.
Аплате надрукаванага замовінца ад Редакцыі.

Нашай жыве
Беларускі Народ!
Зямля сялянству
бяз выкупу!

Прамова пасла Ф. Ярэміча,
на паседжаньні Сойму ў справе амнэсты.
(наводле стэндаграмы).

Высокі Сойме! Сёння маєм прынесьць праект амнэсты, якой даўно ўжо чакаюць дзесяткі тысяч людзей, што сядзяць за кратамі, а з імі чакаюць амнэсты сотні тысяч іх сем'яў. Я, як прадстаўнік Беларусі могу сцвердзіць з гэтай высокай трибуны, што з пасярод тых, якія знаходзіцца за кратамі ёсьць вілікі пронант Беларусаў, сем'і, якіх чакаюць павароту да хаты сваіх бацькоў і сыноў.

Уважная прыслухоўваўся я да пра-
мовы п. віцэ-міністра Цара, які сказаў,
што гэта ёсьць праект уставы, які ўжо
приняты камісіяй, а высокі Сойме, ані
кроку далей, бо ўрад гэтага не пазволіць. І калі станеца іначай, дык амнэсты ня будзе зусім. Гэтая закончыў
свою працову віцэ-міністар Цар.

Я на ўходжу ў тое, ці ўрад захоча
правясыці амнэсты, ці ўрад з тых пэў-
ных палітычных інтэнцыяў, аб якіх ня
хоча гаварыць, магчыма адложыць ам-
нэстыю да восені і зложыць адказнасць
на Сойм. Аднак-жа павінен сцвердзіць,
што ўва ўсей гэтай уставе для Беларускага
Народу амнэсты няма. І калі некаторыя папярэднія працоўцы гаварылі і працягвалі руку да нашага брат-
няга ўкраінскага народа, дык абеларусах
нічога не казалі і для іх у самай
уставе нічога не прадбачана. Калі возь-
мем артыкул 2, які тасуеца да нашых
беларускіх земляў, дык там мы ўбачым,
што амнэстыя ахапляе праступкі да
пачатку 1920 году. На нашых землях
у 1920 годзе была барацьба, аружная
барацьба, якая закончылася толькі на
канчатку таго-ж 1920 г. І толькі ў
1921 годзе распачала польскія суды
свою дзеянісць у нас, тады толькі па-
чаліся судовыя прадэзы проці Беларусаў.
Былі працэсы ў Беластоку, у Горадне,
у Наваградку і Вільне, але-ж усе
яны адбыліся пасля 1920 году. Пры-
помню п. віцэ-міністру працэс у Бела-
стоку, дзе быў засуджаны пасол Баран
і шмат іншых. Нават суд тагды ў Бела-
стоку не знайшоў там камунізму
і прызнаў гэны працэс, як працэс на-
цыянальнага характару. Але ж ці гэтая
праступкі ахапляе амнэстыя? Я адказ-
ваю. — Не! Калі тут гаварылася аб кримінальнасці і адміністрацыйных пра-
ступках, як гэта сказаў п. віцэ-міністар,
дык можна яны тут і надта шырока пры-
тварноўвацца. Калі будзем гаварыць,
ці прытасавана гэта амнэстыя да на-
шага жыцця, да палітычных праступ-
каў, дык я кажу, што яна да нас не
падходзіць, бо ў працэсах проці Беларусаў
нікто николі не атрымаў аднаго
году вастругу, але-ж тры, чатыры, пяць,
весем, дванаццаць гадоў, ня глядзячы
на тое, ці была ва гэта падстава ці не.
Ня буду гаварыць тут аб судох, ня буду
крытыкаўшы судоў, ня буду тут
драганіц паноў, бо зараз скажаце, што
я спецыяльна вінавачу паноў, а я гэ-
тага не хачу, толькі хачу сцвердзіць,
што фактычна гэтак было. Калі патрэ-
буюцца факты, могу называць іх. Калі
на 130 ст., за часоў царскіх урадаў,
губернатар меў права толькі выдаць
на два гады са сваёй губерні, дык
польскія суды кс. Гадлеўскага асудзілі
на два гады крэпасці, а знача гэтая
амнэстыя да яго тасавана ня будзе.
А ці можна думаць, што кс. Гадлеўскі
быў камуністам? — Не! А знача амнэсты
яна нават для праступкаў па 130 ст.

Калі-ж возьмем 129 ст., якай паўсюд-
на тасуеца, дык пане міністар, прашу
верыць, што я на кідаю вінавачаньні
але скажу, што па гэтай стацьці даецца
на дадзеную кару. Па 129 ст. даецца
на меншай, як 2 г. цяжкага вастругу,
тагды як за царскіх часоў давалася 6
месяцоў ці 1 год і то звычайнага арыш-
ту. І каб ня быць галаслоўным прыкладу
прыклад з сучасным сэнатарам Рагуляй,
які асуджаны па 129 ст. на 2 гады цяж-
кага вастругу з пазбаўленнем правоў.

Страшная бура, віхор і наваль-
ніца ў Заходній Беларусі.

У апошнім тыдні над Заходнай Бе-
ларусі прынялася страшная бура,
віхор і навальніца, якія нарабілі агра-
мадныя шкоды. 4-га ліпеня, у дзень,
віхор пераляцеў над ваяв. Беластокім,
Палескім і Наваградкам.

Найбольш пацярпелі паветы: Бара-
навіцкі, Ваўкавыскі і Горадзенскі. На
абшары гэтых паветаў віхор павірываў
тэлеграфныя слупы, сотні дрэваў
і пазрываў страхі. Пасевыя вельмі значна
пашкоджаны. Калі Ваўкавыскі віхор
перавірываў таварныя вагоны, хаваючы
пад сабою работнікаў, з якіх 2 х панясло
съмерць на месцы. У Беластоку ві-
хор разбіў 2 таварныя вагоны і паш-
кодзіў чугунчай машине. Пханія
віхора вагоны набеглы на работнікаў
і 2-м з іх падразвалі ногі. Вялікія шкоды
нарабіў віхор і ў Лідзкім павеце. Віхор
прайшоў над мясцовасцямі: Ган-
чары, Ельня, Шаібакі, Геранёны, Цехау-
цы, Мілевічы, Гердзішкі і Селец зрываю-
чы амаль усюды стрехі з будынкаў
і хат, робячы аграмадныя шкоды ў садох,
падымаячы ў шмат мясцовых пажары.

У часе буры і віхору у Наваград-
кім ваяводстве пірунамі забіта 6 асоб
і адна — зваленам дрэвам. Некалькі
націпак асоб дзялка ранены.

Над граніцай польскай — савецкай
у раёне Хутор, Краснага і Івенца абар-
валася хмурэ.

У ліваві з грымотамі трывала доўгі
час, робячы вялікія шкоды пасевам.
Ад піруноў сплілася некалькі дамоў.

Нароблена шмат шкоды.

Віхор шалеў і над Вільній; у 145
абонентаў было перарвана тэлефоннае
злучэнне, 8 тэлефаричных лініяў паш-
коджаны.

Да працы на правінцыі.

У жыцці кожнага народу і ў зма-
ганьні за яго права і інтарэсы магут-
ную ролю адыгрываць асьвета. Народ ась-
вечаны з большым пасльпехам змагаецца
зброўнымі натуральнымі і штучнымі
(створанымі іншымі) пераходкамі і да-
водзе да што-раз лепшых варункаў
жыцця. Калі наш Беларускі Народ зна-
ходзіцца ў вельмі дрэнных абставінах
жыцця, дык прычынаў гэтага трэба шу-
каць часткава і ў нашай слабой асьве-
чанасці і цемры, якія пануе ў кутах
нашага краю. За апошнія гады прамен-
сьвята заглянуў і ў нашу ўсюную
весь. Праўда, хоць дагэтуль мы ня маем
сваіх школ, аднак сетка беларускіх куль-
турных арганізацый пачынае пакры-
ваць наш край. Хоць ня маем сваіх
роднай школы асьветы, дык можам
найти існуючых цяжкіх абставінах
тварыць зашкольную асьвету. Гэтая за-
школьная асьвета выяўляецца ў заклады-
най народнах дамоў, бібліятэк, у чы-
танін лекцыяў, ладжанін спектакляў,
арганізаванні беларускіх хораў і інш.
З недахвату памешканьяў зімою,
цяпер у летнія часы трэба асаблівую
увагу звярнуць на ладжанін беларус-
кіх спектакляў.

Трэба, каб ня было ў Заходнай Беларусі анадае вёскі, якія-б ня ба-
чыла беларуское сцэны. Гэтую зашколь-
ную асьветную працу найлагчай вялікія
залажыўшы гурток Беларускага Інстыту-
ту Гаспадаркі і Культуры. У інструк-
цыйях, выдадзеных Інстытутам кожны можа
знайсці парады і інформацыі, як у спра-
ве заляжэння культурна-прасьветнага
гуртка, так і ў справе самой працы гуртка.

Цэнтральны Урад Беларускага Інстыту-
ту Гаспадаркі і Культуры гэтым
заклікае усіх культурных працаўнікоў,
на вёсцы якія яшчэ не належаць да
адпаведных арганізацый, прыняцца за
працу зашкольной асьветы пад сцягам
магутнасці арганізацій — Беларус-
кага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

Інструкцыі можна вышысаць з Ін-
стытуту па адрэсу: Вільня, Вострабрам-
ская 8-1

Беларускі Інстытут
Гаспадаркі і Культуры.

Памажэце пагарэльцам!

У дніх 5 і 20 чэрвеня сёл. г. з на-
ведамай прычыны выbuchнуў пажар у
вёсцы Панемунцы, Беліцкай гміны,
Лідзкага павету. Больш як ста сем'яў
знаходзіцца бяз страхі над галавой, бяз
куска хлеба і адзежы. У гэтym вялікім
нішчасці трэба помочы нішчасным з
боку ўраду і грамадзянства.

Дзеля гэтага ў Беліцкай гміне зас-
наваўся Камітэт помачы пагарэльцам в.
Панемунцы, які звязаўся да грамад-
зянства з просьбай помагчы для пага-
рэльцаў, хто чым і сколькі можа.

Ахвяры трэба адсылыць праз урад
Беліцкай гміны — для Камітэту Помачы
Пагарэльцам в. Панемунцы.

Адрес: пошта Беліца, пав. Лідзкі,
Урад Беліцкай гміны — для Камітэту Помачы
Пагарэльцам в. Панемунцы.

При гэтym урад К-ту П. П. в. Панемунцы
просіць усе рэдакцыі міжсцо-
вых газет звязацца з іх часопісах

такую адозву.

Урад Камітэту.

Пастанова адзінкі ў справе беларускага школьніцтва.

Віленскія і Наваградскія паслы і се-
натары з „Адзінкі“, на адным з сваіх па-
седжаньніў прынялі наступныя паста-
новы.

1) Принесьць на дзяржаўныя кошты бе-
ларуское школьніцтва ў межах абсан-
ваних аб'ектыўна падтрымаванымі пат-
рэбамі беларускага жыхарства.

2) Зьмены ўмовы ад 31 ліпеня 1924 г.
аб арганізацыі школьніцтва (Дн. Уст.
№ 79, паз. 766—1924 г.) у кірунку маг-
чымага выкананьня пункту першага, а
таксама спынення нацыянальнай ба-
рэцьбі на грунце школьніцтва праз
скасаванне прынцыпу школьніх пле-
бісціяў і ўтраквітчына систэмы.

3) Неадкладнае скасаванне круга-
віка (дыркуляру) міністра Дабруцкага
ад 30. III. 1927 г. № I—2170/28 да бес-
школьных авбодаў.

4) У сувязі з скасаваньнем гэтага
кругаўкі паддаць рэзвізіі пастановы аб
адчыненні агульных (пачатковых)
школ, прынятых на аснове школьнага
плебісціту ў 1927 г.

5) Адчыненне ад пачатку новага
школьнага году дзяржаўнай беларускай
вучыцельскай сэмінары ў Вільні.

6) Да часу ўдзержаўлення беларус-
кіх прыватных гімназій ў Вільні і
Наваградку прызначаны іхнім ін-
тэрнатамі фінансавай дапамогі ў той ці
іншай форме.

7) Наданыне гэтым гімназіям ад бу-
дучага школьнага году правоў публіч-
насці.

8) Калі будуць прыняты на дзяр-
жаўнай штаты беларускі гімназіі ў
Вільні і Наваградку — перафармаванне
прыватных беларускіх гімназій у Ра-
дашкавічах і Клецку на беларускіх
пачатковых 7-класовых школах, або на
прафесіянальных школах.

9) Утварэнне на Віленскім Універ-
ситетзе катэдры, або лектарату белару-
сазнанства.

10) Утварэнне при Віленскай ку-
раторыі рэфэрата беларускага школьні-
цтва, і камісіі для апрацавання і вы-
дання праграмаў навучаньня і падруч-
нікаў для беларускіх школ — з узделам
прадстаўнікоў беларускага асьветнага
руху.

11) Заап

аб'ектыўных дадзеных, каб беларускія грамадзянства паверыла, што польскі ўрад згодаўца правесыці іх у жыццё.

Маём цэлы рад фактаў, якія гаворяць зусім абыншым. Мала гэтага, беларускія грамадзянства на зачыненне двух беларускіх гімназій: у Радашкавічах і ў Клецку. Справа ўдзэркаўлення гімназій Віленскай і Наваградзкай таксама насочувае рад сумліваў, з прычын магчымай далейшай палянізацыі іх.

З жыцця Польшчы.

Змены польскага ўраду.

У канцы прошлога месяца, зараз-жа, пасыль спынення Прэзыдэнтам працы Сойму і Сэту, урад марш. Пілсудскага падаўся ў адстаўку. На месца ўступішчага ўраду прэзыдэнт зацвердзіў новы ўрад, амаль што ў старым складзе. Зменены толькі два міністры: асьветы і камунікацыі. На месца Дабруцкага міністром асьветы стаў Світальскі, а на месца Рамоцкага міністром камунікацыі інш. Кон. Апрача таго марш. Пілсудскі астаўся толькі ваенным міністром, а старшыней рады міністраў стаўся іншою Бартэль.

Новы ўрад у сваёй праграме працы нічым не будзе розніцца ад папярэдняга. Адно толькі цікава, што ўсё робіцца на так як у іншых дэмакратичных дзяржавах. Сойм закрыў дыспозіцыйныя кредиты некаторым міністрам, консеквэнцыйны гэтага павінна быў быць дымісія тых міністраў, якім не-признана кредиту. Тым часам, міністры, якія непадабаліся Сойму асталіся ў новым урадзе, а зменены тэя, якія не-подабаліся каму іншаму.

Асаблівая заява марш. Пілсудскага.

Раптоўная дымісія марш. Пілсудскага са становішча старшыні ўраду выклікала розныя плёткі. Каб задаволіць цікавасць грамадзянства, марш. Пілсудскі ў гутарцы з карэспандэнтам падаў падрабізну прычыны дымісіі свайго ўраду, з вясцяю, каб ягоная заява была надрукавана даслоўна, без нікіх перамен. Дзеля недахвату месца падаём іншэй гэвую заяву ў шмат скрочанай форме.

У сваёй заяве марш. Пілсудскі перадусім падчыркнуў, што паводле апініі дактароў, ён зусім здаровы і, што стаў яго здароўем пазваліе яму далей аставацца на чале ўраду. Уступіў ён дзякуючы іншым прычынам.

Перадусім марш. Пілсудскі арганічна на церпіц становішча начальніка ўраду і затым ужо шмат раней прасіў прэзыдэнта дзяржавы, каб той падгатаваў сабе ў думках трох-четырох міністраў, якія-б малі пачарзе займаць гэнае прыкрае становішча.

Прэзыдэнт у польскай канстытуцыі пастаўлены ў фальшиве становішча. Будучы прадстаўніком усея дзяржавы я можа ён рэпрэзентаваць сябе, сваю думкі і сваю працу. Прэзыдэнт я мае права дабору нават найбліжэйшага акружэння ўключна да лёкаві і слуг.

Гэта значыць, што „народ працівае канстытуцыю паступае з выбраным чалавекам, які маральна будучы адзіным і стоячы найвышэй адказвае перад гісторыяй, паступае так нікчэмна і нячесна, як неабходзіцца нікто ў съвеце, са сваёй утрымайкай, або асобай зусім ад сябе залежнай“.

І тут пераходзіць заяўцель на сваё ўспаміны, калі ён быў начальнікам дзяржавы і „калі пасыля пераможна праўдзеніем мною вайны, якія галоўныя камандзір пастанавіў пасыля доўгага хістаны, пакінуць Польшчу сабе самой. Хістаны мае датычны вýраплэньня пытання: ці маю Сойм г. зв. сувэрэнны, Сойм плюхаў (лядачніц), што не ўжыву слова, якім тагачасны начальнік дзяржавы Язэп Пілсудскі ў сваіх разажаўляннях заўсёды называў Сойм... разагаць і прыцісніц яго на-го пераможнага, так як на гэта сабе заслужыў, ці выбраць тулу дарогу, якую фактывна гісторычна выбраў, пакінуць Польшчу сабе самой. Магчыма, калі стаў на першую дарогу Польшча пазней можа не патрабавала б перажаўць г. зв. майдовых выпадкаў.“

Далей гаворыцца аб tym, што Сойм плюхаў затым прыняў такую канстытуцыю з абмяжаванымі правамі прэзыдэнта, бо баяўся, што марш. Пілсудскі астанецца прэзыдэнтам. І хоць марш. Пілсудскі адсунуўся ад прэзыдэнтуры ўсё-ж такі першы прэзыдэнт Нарутович — яго прыяцель быў забіты.

Зусім іншыя права мае старшыня ўраду, ён выглядае ўсемагутным. Але толькі з першага пагляду, бо гэтае становішча мае сваё цёмныя бакі.

Калі ён мае выдаваць аб усім апінію і верхавадзіць усім, дык калі сумленна выпаўніе ўсё, дык напэўна нічога на робіць і робіць сваё працу не-прадукцыйнай.

Вінавата ва ўсім гэтым прыстрасць да цэнтралізму і да протэкцыяналізму. Вось гэта ёсьць прычыны, якія змусілі марш. Пілсудскага падацца ў адстаўку. Але гэта яшчэ не ўсе прычыны. Да іх дадзі чаецца яшчэ сумная неабходнасць супрацоўніцтва з Соймам. „Калі-б я змагаўся-б з сабою, то я нічога іншага не рабіў-бы, як толькі бесперестанку біў і капаў паноў паслоў, бо яны маюць такую методу працы, якая з гары пярэчыць усялякай прадукцыйнасці і эфектуўнасці працы“.

Паслы — як дзеці, а сам працэс вечнага гаварэння ёсьць найгоршым выдумам. „Кожны з паслоў мае права шумець, кричыць, мае права кідаць абразы, мае права пісаць ачэрніваючыя інтэрпэляцыі, што датычыць чэсьці іншых, мае права і прывілей тримацца так як сівіня і лайдак, затое тыя, што так цяжка працуюць, як гэта ёсьць з міністрамі, пабіраюць за шалённую працу нейкія глупыя грашы, мусяць вонкава ўдаваць нязвычайную для гэтай салі пашану“.

„Каб аблінцуць якое небудзь непаразуменне, дадам, што сам асабіста як дыктатар Польшчы склікаў Сойм, што могучы расцісніць, як чарвякоў Сойм плюхаў, пасыль законтанай пераможна-

войны, — гэтага не зрабіў. За ўесь час, як галава ўраду, паступаў больш канстытуцыйна чымся сам Сойм“.

Калі марш. Пілсудскі на становішчы галавы ўраду пабачыў методы працы трэцяга Сойму, то пастанавіў сабе што мае на выбор: „спыніцца усялякае супрацоўніцтва з Соймам і стаціцца да дыспазыцыі (ў распараджэнне) пана прэзыдэнта, каб у Польшчы ўстановіць новыя законы, або ўступіць са становішча галавы польскага ўраду, які мусіць супрацоўніцца з Соймам“.

Марш. Пілсудскі выбраў гэта другое і ўступіў са становішча старшыні ўраду. Але „при кожным цяжкім кризісе стану да дыспазыцыі пана прэзыдэнта як старшыні кабінету (ураду), бяручи съмела расэніе на сябе і выцягваючы таксама съмела консеквенцыі са сваіх расэніяў“... „Дырэктывы старшыні ўраду адносна міжнароднай палітыкі, як даўней астацца ў маіх руках“.

Вось што заяўіў марш. Пілсудскі. З гэтае прамовы відаць, што ў Польшчы на сяны дык заўтра будуть вялікія канстытуцыйныя перамены, якія патрабуны ў першую чаргу для польскага ўраду і для багатых клясаў. Гароты Беларускі Народ я можа спадзявацца на эканамічныя, палітычныя і культурныя падэлкі.

Новыя арышты.

Польскія ўлады арыштавалі 40 ураінцаў на Валыні. Ім закідаецца камунізм, антыдзяржаўнасць, падгатоўка да бунту ды і падобныя речы.

Галодны тыфус у Галіцыі.

„Экспрес Парані“ заклікае польскі ўрад прысьці з дапамогаю жыхарству ўсходній Галіцыі дзе, дзякуючы страшеннаму голаду, паявіўся тыфус у масавых праявах.

Марш. Пілсудскі ў Румынію.

Марш. Пілсудскі виежджает ў Румынію на адпачынак, які працягненца да канца жніўня. Згодна вестак польскіх газетаў, марш. Пілсудскі будзе адпачываць ў Таргавіцы, калія каралеўскае рэзыдэнцыі ў Сінай.

Разборка праваслаўнай царквы.

„Газета Варшавская“ падае вестку аб tym, што ў Скерневіцах, па загаду адпаведных уладаў, пачалася разборка праваслаўнай царквы. З матэрываў, які здабудзеца дзякуючы гэтай разборцы мае быць пабудаваны дом для польскага духавенства ў Скерневіцах.

Змены польскай канстытуцыі.

Дзеля таго, што ў цяперашнім Сойме, якія глядзячы на варункі, пры якіх адбываўся ўзывы, бэзбехі (адзінкоўцы) ях маюць большасць, сярод кіруючых дзейнікаў вядомца ўнівергічна праца і пропаганда на карысць змены канстытуцыі. Імкнунца да таго, каб у Сойме ў першую чаргу змены ўзывы прадстаўніцтва нацыянальных меншасціяў, каб Сойм агранічыць у правах, прызнаючы прэзыдэнту права вета і каб урад ях быў зусім адказным перад Соймам.

ЯКУБ КОЛАС.

(11)

Новая Зямля.

(Працяг).

XI

ДЗЕДАЎ ЧОВЕН

Міхал вайшоў у хату злосны. — Ах, ты, вар'яце бязълісны! За што ты лаеш? за што хаеш? Што да мяне ты, скажы, маеш? Чаго чапляешся слатою, Каб ти ях ведаў век спакою! А прападзі ты, гад шалёны! — І дуўга сипалісь праклёні, Пакуль Міхал свой гнеў ўяўляў. — Але-ж і я яго зажыў! І зразу змоўк, сабачча морда! — Міхал прамовіў досыць горда: — Прагоніць вон — хай праганяе, А служба знойдзеца тахак: Мяне сам князь у замку знае! — І маладзец, — гаворыць жонка: — Да трэба больш было насыпаць, Каб ах пашла калоды пакінец, Каб зяленае ён, як зялёнка. Прагоніц! за што? Украў ці што ты? За лес спраўляеш сабе боты? І праціваў дабро скарбова? Ня будзе гнаць цябе за слова; Няма прычын. А папусціся, Тады ідзі ды хоць тапіся. — Отож зараза! от халера! От дачакалі сабе зъвера! Прышлінаваць бы дзе, брыду, — За „гітал“, падлу, ды ў ваду! Парваць-бы ноздры качарэжкай,

Або глуды адбіць даўбешкай; І ях было-б табе граху: Забіў, як вош або блаху! — І дзядзька моцна абурчыся І разажаць яшчэ пусціціся: Ці быў-бы грэх, ці грэх ях быў, Калі-б падлоўчага забіў?

Міхал, сказаць, криху баяўся: Размовы з ім ёсьць спадзіваўся. А што, як скажа выбірацца, Такі пабайваўся, прызнацца, Во што-ж? памяне дзе разгарнуцца, Няма дзе, брат, табе прыткнунца. Да ў той-ж дзень наказ быў даны Ісць Міхалу пад буданы Сачыць вайкоў. Ну, значыць, квіта! Прайшла гарачка і нябыта. І праўда: ўсё сышло, ні слова. І нават з ім была размова І гаварыць з сабой даваўся — Ня тым, зусім на тым здаваўся! І усе згрэзоты нейкі адселе, І ўсе тут ізноў павесялелі І дзеноў рабілі сваё справы І для карысці і для славы.

Ціпер дазвольце вы ўжо мне Сказаць аб дзедавым чаўне. Калі казаць пра човен дзедаў, То трэба ведаць, дзе паставіць. І волак можна пахваліць: Ім можна здорава лавіць. А лепш за ўсё мае браткі... Сказаць вам? венцер, нараткі! І дзядзька трэба мець знароўку, Каб не стравяць у саракоўку, Но трэба ведаць, дзе паставіць. Ім ўмельца і венцер добры спрэвіць. Мастак быў дзед на ўсё на гэта: Лавіў я на мала ён за лета; Былі ліны, які і плоткі — Лузаў дзед добра сабе злоткі: Было за што кручок загнуць, Было і ў краму з чым зірнуць. І любіць дзеда Юрку ўнукі, Яны цалуюць яму руки, А дзед у плечы іх цадле І абаранкам патрактует. Цукеркі дзеду — не, ях любы, Няхай іх кацкі: псуць зубы. Џык лепш я назначы іх, ні их кляду, Эта дзядзька прынада!

Звычайна дзед быў вельмі ціхі, Не падымай нідзе шуміхі, Але быў сталь і разумны, Такі разажліві і ўдумны — Ну, чалавек старога складу, Калі што скажа, то да ладу. Але дзе крыва і махлярства, Тады дзед меў адно лякарства — Не паглядзіць ён, хто такі ты: Хоць чорт, хоць д'ябал зnamяшты, Пляваць яму на твою масыць, Але ўжо чапаласу дасць.

Адзін на ўсіх пайсці гатовы, Без разажлівія, без размовы! Ну, а калі дзед падгуляе,

Хоць, праўда, хлеб ядуць і з вуды, Але ях ўсе і не заўсюды. Вось невад — о! другая справа — Тут, брат, ях вуда, тут — аблава! І волак можна пахваліць: Ім можна здорава лавіць. А лепш за ўсё мае браткі... Сказаць вам? венцер, нараткі! Ім ўмельца і памуштруе пахваліць. Із-за ўзывы на дзеда паглядзеце, Калі дзед вып'е на банкете. У дзеда шчокі румянеюць, У дзеда вочы веселеюць, Гарохам дзедаў съмех якочы, А сэрца руху, шуму хоча. Ешча — шчыпчы! Ешча — шчыпчы! Тут дзед і цмокае і съвішча. Салаём і сівавонкай. І паслушнству навучыца. Ішчэ на дзеда паглядзеце, Калі дзед вып'е на банкете. У дзеда шчокі румянеюць, У дзеда вочы веселеюць, Гарохам дзедаў съмех якочы, А сэрца руху, шуму хоча. Ешча — шчыпчы! Ешча — шчыпчы! Тут дзед і цмокае і съвішча. Салаём і сівавонкай. І паслушнту навучыца. Ішчэ на дзеда паглядзеце, Калі дзед

прытариаваных да жыцьца кожнага народу. Пазней хрысціянская вера вяла барацьбу з старым паганскаем звычаямі, дык замест Адоніса прытариавала да таго часу сьвята Яна Хрысціцеля, які хрысціў людзей купаючы ў речцы Іардане. З гэтага і пашоў назоў сьвята „Купала” (гл. Кастамараў 1843 г.). У югаславянаў (сербаў і харвату) сьвята называецца „Крэзьніца, ці Крас”, у славакоў — „Воянова”, у палякаў “Собутка, або Быліца”, у чехаў — „Купало”. У маскалёў яно калісь абходзілася, але было забаронена духоўнай уладай. — Так ігумен Пскоўскага манастыра Памфіл (1505) і Столгаў (1551) пішуды, што на Іванаві дні сходзяцца мужчыны, кабеты і дзяўчата „на ночное плеценаванье, безчинны говор, бесовская песня, скаканіе і богомерзкія дела”. Усё такі ў некаторых мясох Расеі яно съвяткуецца пад назовам „Ярыла і Кастрома”. Ёсьць кветкі, якія называюцца „Іван—да—Марія” (на-ямецку „Ганс і Грета”). Сьвята Купала ўспамінаецца ў Іпацьеўскай летапісі 1262г.

Патышы съвяткуючы „Яніса” вельмі парадна. Ніхто ў Купальскую ночь не павінен спаць, усюды на вёсках гардзь бокі смалы, пастаўленыя на высокія жэрдкі. Людзі ўсю ночь ходзяць, съльваючы, стрэляючы і плаваючы праз рэкі.

На Украіне ў вечар перед Купалай робіцца з саломы статуя жанчыны і ўбираецца кветкамі і вянкамі, яна называецца Марына (ці Мар'яна) і ссекаецца дрэва (клён, вярба ці тоць), калодка якога ўбираецца ў вонратку і краскі (цветы), гэта Купала. Каля пня ставіцца Купала з Марынай і стол з гарэлкой і закускай. Паліца агонь праз які дзяўчыкі ў дзяўчатах скакаюць, тримаючы ў руках статуі Купалы і Марыны. Часам дзяўчата выбіраюць з свае грамады аху дзяўчыну называючы яе Купалу. Яна звязаныя вянкі і дае дзяўчатаам, якія навакол яе танцуюць. Якая дзяўчына дастане вянок з съвежых красак тая будзе замужам шчасліва. Калі Купала вянкі раздае дзяўчатаам разбігаюцца, каб ёні не злавіў, бо тая што падае зеца ў руки Купале на выдзе замуж у тым годзе. На другі дзень пасуць Купалу з Марынай да речкі, зрываютъ з яе вонраткі і пры песнях (Ходыны дывочкі, коло Марыночкі і г. д.) кідуюць у воду. Шмат ёсьць яшчэ іншых звычайў і цэрамоніяў.

У стара—беларускіх актах аб Купале ўспамінаецца ў 1350 і 1396 г. г., „До дне Івана, до Купалы, Перад Купалай св. Івана”. Улас на Беларусі, падобна украінцам, падае зеца агні і скакацца праз агонь. Хто вышэй скака ў таго жыта будзе высока распіць, пускаючы на воду вянкі з запаленымі съвечкамі. Калі вянкі хлопца і дзяўчыны сплынуцца, гэта значыць, што яны пажэланы. Раніцай на Св. Яна дзяўчата ўбираюць

найпрактыкайшую дзяўчыну кветкамі і вянкамі і называюць яе Купалай; ідуць у лес, дзе Купала раздае вянкі. Па вянках гадаюць аб будучай долі кожнай. У іншых мясох выбіраюць дзяўчыну Купалай, яна парадкуе купальскі забавамі і г. д.

У баўгараў купальская статуя так сама ўбираецца і называецца куклай, у славіні — Тартак, у чехаў — Чарадзейніца, у немцаў — Гастро. У Німеччыне і Францыі агні падліся на вёсках і местах да XVII веку; у Лёндане агні забаронены ў 1539 годзе. Гэтым агнём прыдавалася ачышчаючая значэнне (Johannisfeuer, Le feu de st. Jean). Яны адгнялі ўсякія хваробы, а галоўнае — усякую нечысць і чараўніцтва. На Беларусі такі агонь дабываўся прымітыўным спосабам — трэннем дрэва аб дрэве. Агонь лічыўся сымболем умацавання сонца.

Культ Адоніса разумеўся так, што прырода вясною цвіце, у летку — дае плады, а зімою памірае. Дык і ўсе купальская песьні і гульні спачатку ігрывыя і вясёлія, а пад канец, калі тоўсті, паліца ці закопваюць купальскую статуі — сумныя. Гэтыя апошнія цэрамоніі азначаюць смерть бога і хаваніе яго.

Грэцкая легенда кажа, што бацька Адоніса ажаніўся з сваю роднаю дачкою. За гэта бацька пакаралі матку Адоніса тым, што абларнілі яе у Міравое дрэве, з якога потым радзіўся Адоніс. Сталася гэта ў Азії*) Адна беларуская купальская песьня кажа, што родныя брат і сястра ях знаў адно другога і пажаніліся, а як дадаваліся, што яны радныя, дык абларнілі ў краскі; гэтыя краскі завуцца „Ян і Мар’я”.

Усё гэта съведчыць, што съвяткаўшы Купалы і звычай маюць пад сабою падставы грэцкі міталёгі, да якіх кожны народ прыдаў шмат сваі нацыянальных, бытавых і рэлігійных асаблівасцяў. На месцы Адоніса і Афрадыты звязваліся Ганс і Грэта, Ян і Мар’я, Купала і Марына, Ярына і Кастрома і. г. д., бо яно імкні і ве магло быць. Гэта ёсьць поступу цывілізаціі.

Ціперака ў Захадній Эўропе цывілізація стаіць надта высока, а ўсё ж таі кожны цывілізаваны народ, апрача ўласнай мовы, стараецца захаваць тэя старыя памяткі і традыцыі, якія маюць гісторычна-культурную, ці мастацка-науцкую вартасць, бо бяз іх я бы гініў (дэнациялізуваўся-б). Мова і традыцыі адразыніваюць яго ад іншых народаў. Кожны народ імкнецца ўласканаліць мову і ўзбагаціць нацыянальна-гаспадар-

*) 1) Фінікійска-Сырыйская слова „Адон” (пагрэцкі Адоніс) значыць „Бог”. Пажыдоўскі „Адонай” мае значэнне „Божа мой”, хоць выгаварваецца ў множнікім ліку як „Богі мае”, дык грэкі паважалі Адоніса за бога. *) 2) Міравае дрэве, з якога нібыта радзіўся Адоніс, называецца „Сыміна”. Можа ад яго паходзіць ціперашина места Сыміна ў Малай Азіі на берагу Эгейскага мора, дзе радзіўся паст Гомер.

чую культуру як уласныя наукаў-практичныя досьледамі, так і карысныя вынікамі прац іншых народаў. Нам, Беларусам так-сама траба стаць на гэты пазытыўны шлях, неадкідаючы добрых старасьевецкіх традыцыяў. Але рапчува траба выкінуць з жыцьця усё тое, што нам не роднае і ў нацыянальным адражэнні шкоднае, г. ё. чужацкія мовы, нечыні і звычай. Нашто яны нам, калі маём свае мілейшыя і пякнейшыя. Так сама траба адкінуць перажыткі старых часоў, якія ях толькі на маюць нікае вартаўства, але і зьяўляюцца шкоднымі, г. ё. павер’я, забабоны, ведзьмарствы ды іншыя неістнучыя речы.

Гутарка аб тым, што на Купалу папараць цвіце ёсьць казка. Папараць мае ў сабе ядывіты хімічны элемент, якія пры хваробе жывата аднаму памагаюць, а другому таго пашкодзіць, што чалавек памре, (бо ях ўсе хваробы роўныя). Аб гэтых ведалі старыя лекары самавучкі і ўжывалі папарацікі як лякарства. Церада гэта ён быў назван „ведзьмаковым зельем” і абы злажылася легенда, што ён цвіце ў Купальскую ноч.

Што датычыць съвята-янскіх лятаючых агні, якіх называюць „блудзячымі балотнымі агнімі”, дык тутака вачавідна лянае неизразуменне. У нас на Беларусі ёсьць съвядчыкі, чарвячкі, што съвядчыца, якія не лятаюць. Але ў Чахы і Саксоніі зьяўляецца пропасць лятаючых съвята-янскіх мушак-чэрвячкоў, якія лятаюць. (Lampyrus noctiluca, Lampyrus geoff) Калі съв. Яна, у вечар, мокрыя лагчыны паміж лесу дримчыць ад іх агнівімі іскрамі. Яны паднімаюцца з зямлі і праляцеўшы 5—6 кроку аноў валацца. Самец крывалямі 10 м. т., а самка без крывалямі 12-16 м. т. Гэтыя лампирисы саў (съвядчык) ёсьць 450 гатунку. Пішучаму гэтыя радкі давялося бачыць „блудзячы балотны агонь” на Беларусі, на Балоце-Любецкай Галіне. Ляцела ў ночы круглая съвядчыя галачка, як дзівіца яблычка. Будучы потым ў Славакіі на Белых Карпатах аўтар бачыў і лаўгі гэтых съвядчышак; там яны былі вялікія калі 3-х см. як шэршні ў пеўнія ночы лятали паміж лесу даўдка, як гаручы съвечкі, ўсё лета. Падёт быў той самы, што „балотні агонь”, гэта вышэй чалавечага росту і не простирае да ветру, але ломанымі зікзакамі і нават супроць ветру. Ува ўсіх гэтих съвядчышак ях ўсё цельца съвядчы, а толькі задок, дык здавалася, што съвёт быў меншы у „балотнага агню”. Калі возьмем аднік пад улагу, што ў Палудніцай Амэрыцы ёсьць яшче большыя съвядчы (Fulgora latarnaria) даўжынёй да 7 см. (дэнтымэтра), прыходзіць к нагляду, што адзін гатунак вялікіх съвядчышак зъяўляецца на наших беларускіх, балотах, але рэдка і што ніякіх іншых лятаючых балотных агнівіх німа.

Зразумела, што гэтыя „лятаючыя агні” спачатку лічыліся нейкім „цулам” а нарэшце пашла гутарка, што гэта

восьць натуральны вынік працесу прэючага балота, што творачыся ў вагне балотны газ выходитці наверх і лятае пузыркамі, якія съвядчыцца.

Гэтаму апошняму сказу супярэчыць як хімічны працес тварэння газаў, так і якісць іх, бо газаў, якія самы съвядчыцца на бывае. Даўля таго каб газ съвядчыцца, ён павінен гарэць. Ці можа газ сам сабою загарэцца? Ніколі. Творачыся з окісі перагніваючых арганізмаў балотны газ вынікае на паверхнісці і раствараецца ў паветры; часам ён выскаквае з балота малымі бурбалкамі, якія хутка лопаюцца. Калі-б такі бурбалка і ўляцца, дык яна ляцела-б падпрацдкуючыся волі ветру-проста, а не зікзакамі і супроць ветру так як лятаюць „балотныя агні” і яе была-б съветлая; яе ях было-б відаць, асабліва ў ночы. Калі-б такую бурбалку запаліць, дык яна маєтальна лопне і газ згарыць на месцы пашыраным полымем, а не палиціць далей.

З усяго гэтага бачым, што гутарка аў балотным съвядчым і лятаючым газу выдумана дамарошчанымі тэорэтыкамі, якія адкідаюць наднатуральны повад гэтай зіві, але не могуць выясняць прычыны яго реальнага пахождання. Паўтараем, што гэтымі „лятаючымі агнімі” могуць быць толькі съвядчы.

НАШАЯ ПОШТА.

Янку Бялюку. Гроши атрымалі. Сля. Ніву пасыпаем. „Саха”, „Правасл. Беларусь” на пейкі час спынены. Замест „Беларусь” можна ўжываваць слова „Крыўчы”.

Усіх падпішчыкаў просім прыслучаць належныя за газету гроши. Хто на прыслеце падпіскі, таму будзе спынена пасылка газеты.

„СЫМОН МУЗЫКА”

ПОЭМА НАЙВЫДАНЕЙШАГА

НАШАГА ПЕСЬНЯРА

Якуба Коласа

вышла з друку і прадаецца ў беларускіх кнігарнях.

Цана 2 зл. 80 гр. без перасылкі. ГАЛОУНЫ СКЛАД КНІГАРНЯ

„ПАГОНЯ”

ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 7.

начынае кусыціца, даваць буйныя лісьці і набывае здаровы, пэмназялёні колер. Але дзеля дарагавізны іх ужываваюць у нас рэдка, пры тым-же ў малых колькасцях. Для ўгнаення збожжа карысна ўжываваць сляпету ў тых выпадках, калі трэба паправіць пачарпевшыя за зіму азіміны. Няшчтасна перазімаваўшы азімімы, якія не даюць вясною цікай падзеі на сякі-такі ўраджай, пасылькі і некалькімі пудамі сляпеты (5—6), патынаюць борада ісці ў рост, сільна кусыціца і зусім мяняюць свой выгляд.

Сляпета, сернакіслы аміяк, а також і калійная соль, узмазнічаюць развіцьцё зялённых часцін расылін. На стваральнічэ-ж зярніці яны аказваюць мала ўплыву.

34. Кравяная мука.

Кравяная мука ёсьць высушеная і раздробленая кроў: яна зъмішчае калі 10 прап. азоту і 1 прап. фосфару. Ужываваюць яе ад 6 да 10 пудоў на дзесяціну і загорваюць вяршкоў на 2—3. Гэтае ўгнаенне вельмі добрае.

35. Мясная мука.

Мясная мука також добрае ўгнаенне. Яна зъмішчае азоту менш, чым кравяная мука, але за тое ў ёй больш фосфару. Ужываваюць яе на 10—20 пуд. на дзесяціну.

Закончты ўпісаныя штучных угнаенняў, трэба яшчэ сказаць, што купляць іх трэба заўсёды ў вялікіх сумленных магазынах, бо купляючы ў дробных гандляроў, асабліва-ж у сёлах, можна атрымаць угнаені дрэнай якісці і з рознымі дамешкамі.

36. Укосны ўгнаені.

Усе ўгнаені, абы якіх была мова, упłyvaюць на рост расылін тым, што даюць ім харч, і называюць гэтыя ўгнаені простымі ці простадзейнімі. Але ёсьць ўгнаені, якія недастаючы на грунце спажыкіных частак расылін не даюць, і ўсё-ж такі, больш ці менш значна павышаюць ураджай. Такія ўгнаені называюцца ўкоснымі ці ўкоснадзейнімі. Да іх належыць: вапна, гіпс і торф.

Гаспадарскі аддзел.

(З кнігі агранома Люста).

31. Калійная соль.